

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

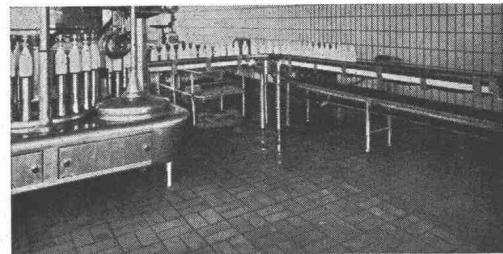
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Säure frißt - Schlag zerstört
.... aber nicht bei Gail!**

**Baukeramik
Gail Gießen**

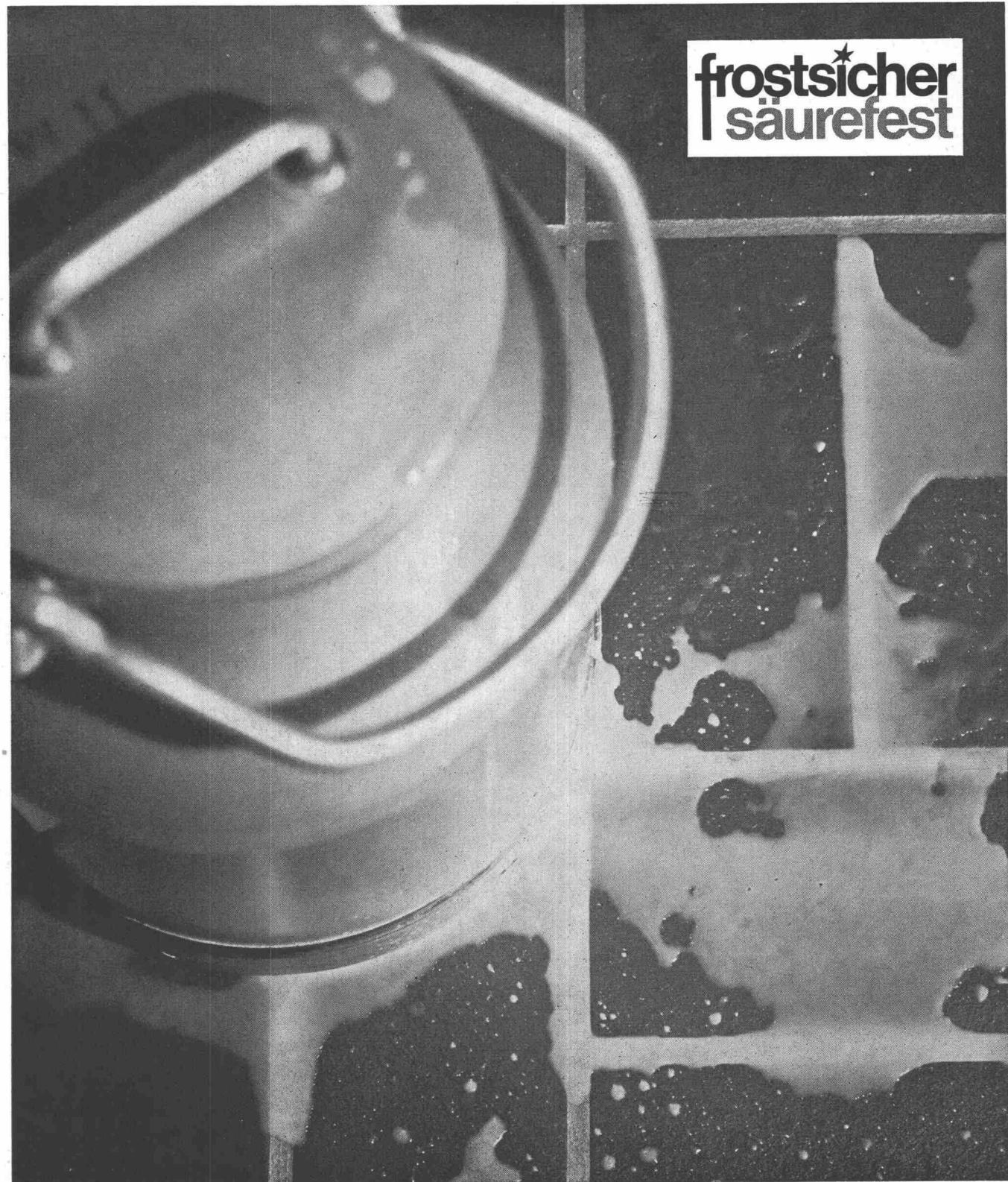
Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

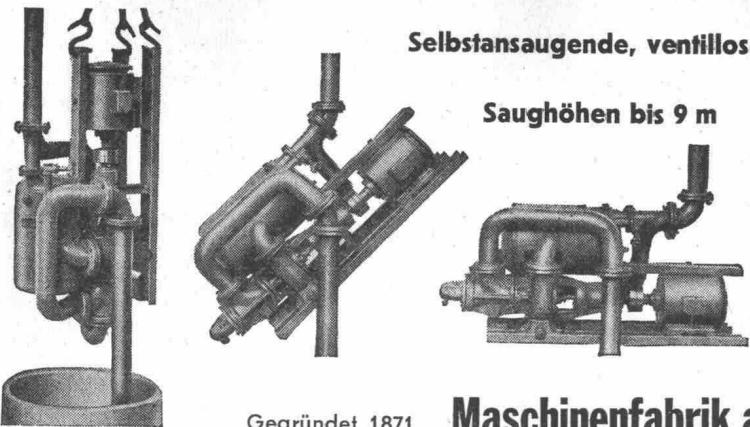
Gail'sche Spaltboden- und Spaltwandplatten sind hart im Nehmen. Säuren, Laugen, Schlag und Stoß schaden ihnen nicht. Das Reparaturkonto bleibt gleich Null. Deshalb heißt Gail wählen: Rentabel bauen! — Schreiben Sie an uns.



Ein Beispiel: Molkerei Saarbrücken, Baujahr: 1958

**frostsicher
säurefest**





Selbstansaugende, ventillose

Saughöhen bis 9 m

Bau-Pumpen

System Lauchenauer

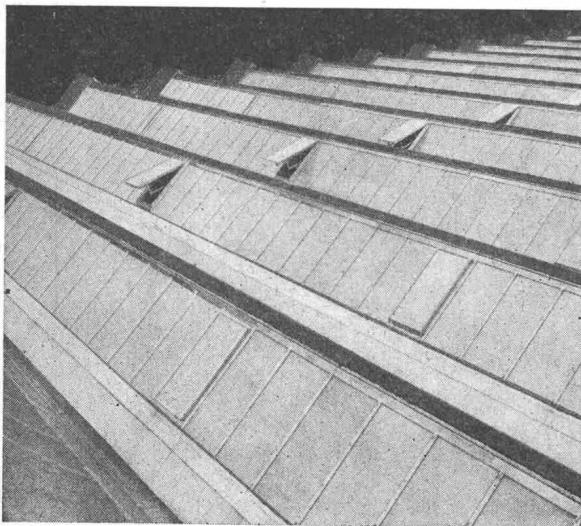
Dasselbe Modell für
vertikale, schräge oder
horizontale Aufstellung

auch mietweise

Gegründet 1871

Maschinenfabrik a.d. Sihl AG. Zürich

Telephon (051) 23 35 14



**Shed-Fenster in kittloser
Konstruktion System WEMA**

SIEGFRIED
keller^{AG}
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel
hält jeder Farbanstrich auf Holz und
Holzwerkstoffen sicher.

XYLAMON eignet sich gleich gut zum
Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

Grundier- und Holzschutzmittel für
jeden Zweck.

XYLAMON

scheller AG Zürich

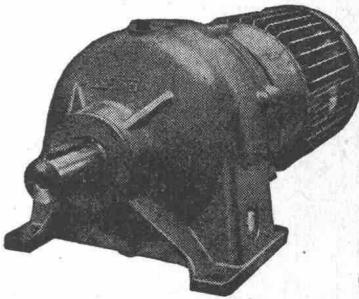
Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

Bläuesperrgrund

KISS LING

Motorgetriebe

weit über
die Schweiz hinaus
bekannt



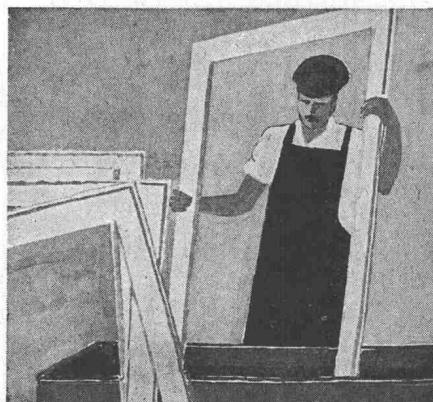
**Wir lösen jedes
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
- niedrig im Preis
- rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis
150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS,
stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik
Zürich-Seebach**
Telefon 051/466400



Imprägniergrund

ARMAVERIT



Rohre und Fittings

aus glasfaserverstärktem Kunststoff für das Bauwesen und die Industrie

für Kanalisationen
Trinkwasserleitungen
Grabensohlen
Seewasserleitungen

Geringes Gewicht (spez. 1,5)
witterungs- und temperaturbeständig
gute Korrosionsbeständigkeit
gute elektrische Isolationswerte
hydraulisch glatt
absolut dicht
preisgünstige Montagen mit eigenen Monteuren

Besonders geeignet in Steilhängen oder Rutschgebieten sowie in sauren Böden

Verlangen Sie Muster und Angebot!

Basler Stückfärberei AG. Basel

Abt. Kunststoff
Badenstrasse 25
Telefon 061 / 32 29 50



kämpf schaltafeln

G. Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

064 3 4212

nur die verleimten 3-Schicht-Schaltafeln
wachsen und schwinden nicht

sie ergeben saubere Sichtflächen

sie brauchen viel weniger Arbeitszeit

sie werden 50 und mehr Male verwendet

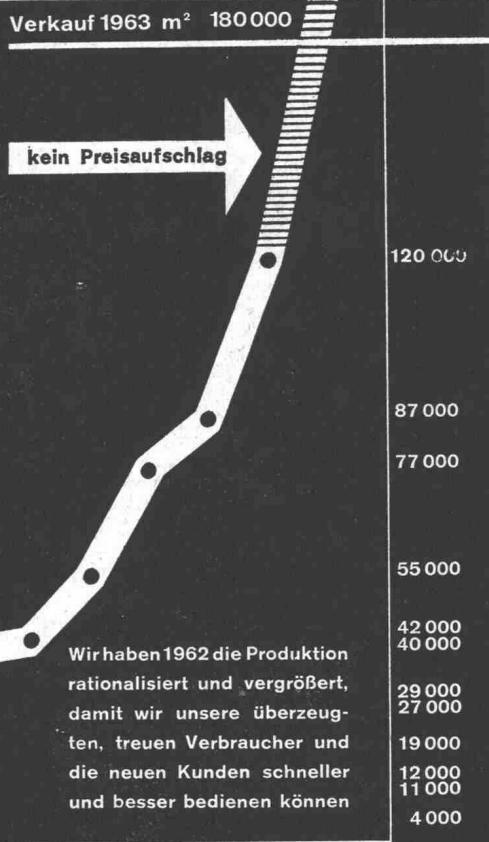
sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)

sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,
100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,
z.B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962



BAG-Leuchten sind auserwogen in Form und Material und deshalb für das gepflegte Interieur ganz besonders geeignet.



177614 Wandlampe
für Innen- und Aussenmontage
mit Opalglas

erhältlich
in allen Fachgeschäften

BAG TURGI

Ausstellungs- und
Verkaufsräume
Stampfenbachstr. 15, Zürich



Borsari

Altersheim Bethesda, Küsnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m³ Heizöl

BORSARI **HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS**

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

BORSARI & CO., Zollikon - Zürich
Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 615 55

AQUAREX

Beton- und Mörtelzusätze
Fugenbänder

POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

W. ZÖLLIG AG

Holzbau

ARBON

Spezialität:

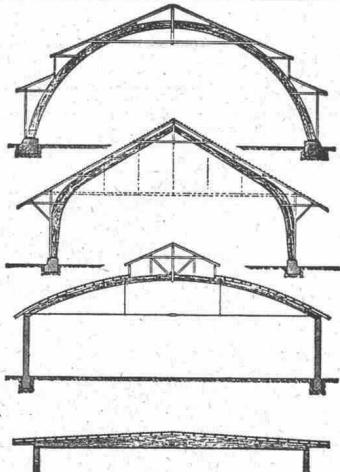
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND

KIRCHEN

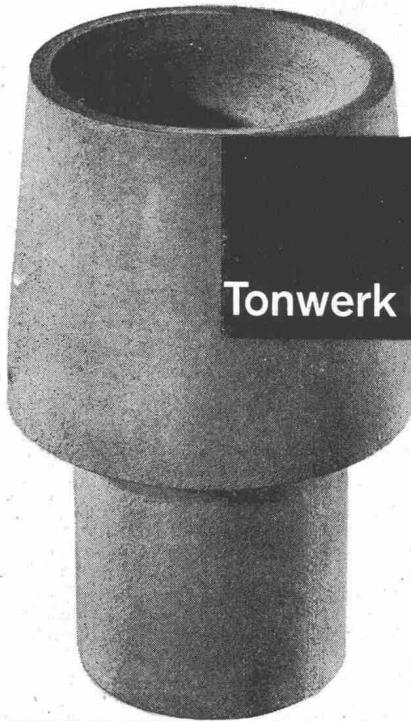
RISSFESTE SÄULEN



Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

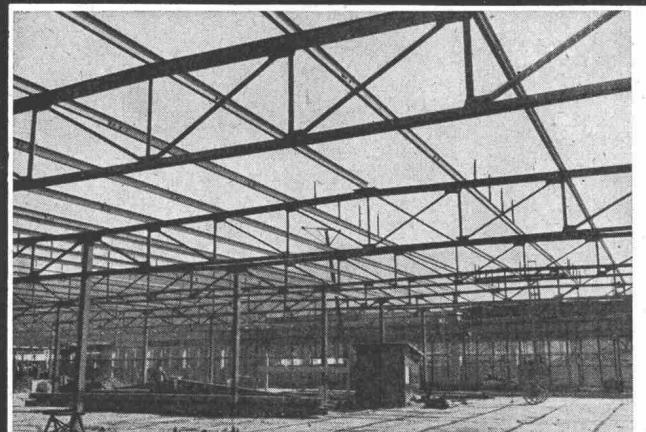
**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU
LYSS** Telephone (032) 84 11 84 **Kt. BERN**



Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste
Erzeugnisse

Ausgusstein aus
Schamotte für
Stahlgiesspfanne.
Ausserdem
empfehlen wir
unsere
hochfeuerfesten
Steine in
Sillimanit, Korund
Karborundum



Stahlhochbau
Brückenbau

Behälter
Silos

Schlosserei
Metallbau

Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

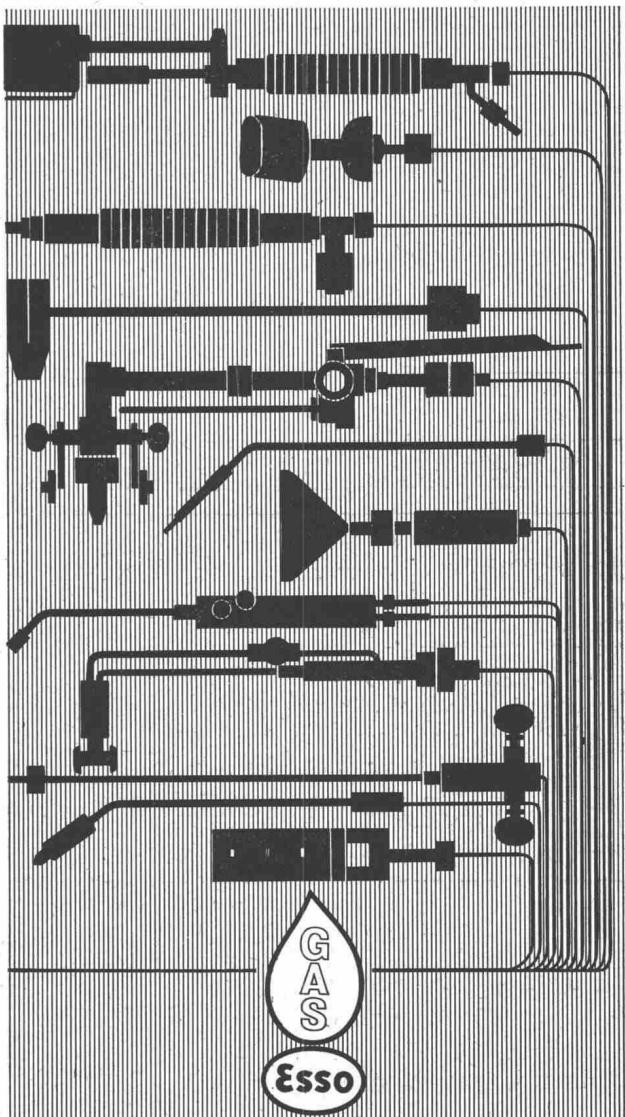
Auf tausend Arten

an tausend Orten tausendfach bewährt...

Esso Propangas

Überall in Industrie und Gewerbe leistet die mobile und stationäre Energiequelle Esso Propangas die besten Dienste. Lassen Sie sich vom erfahrenen Esso Beratungsdienst die unzähligen Einsatzmöglichkeiten von Esso Propangas in Flaschen und Grossbehältern zeigen und erklären. Es wird sich auch für Sie lohnen!

Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1.



STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZÜRICH**. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft** über offene Stellen und **Weiterleitung** von Offerten erfolgt nur **gegenüber Eingeschriebenen**.

B A U - A B T E I L U N G :

- 6 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne, hauptsächl. Eisenbetonhochbau. Kleineres Ing.-Büro Zürich.
 34 1 **Bauingenieur** und 1 **Tiefbautechniker**, beide gute Statiker, mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im Hoch- und Brückenbau in Eisenbeton und Spannbeton, verbunden mit Baustellenkontrollen. Ing.-Büro St. Gallen, Filialbüro in grosser Ortschaft desselben Kantons.
 82 **Hochbautechniker** evtl. **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen. Bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro Kantonshauptort Innerschweiz.
 110 **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschläge. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Luzern
 168 **Hochbautechniker** und -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder franz. Muttersprache, als Mitarbeiter für grössere Ueberbautungen. Arch.-Büro einer Unternehmung Zürich.
 170 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Eintritt anfangs 1965. Arch.-Büro Zürich.
 172 **Dessinateurs en béton armé**, ayant quelque pratique et connaissances élémentaires de la langue française. Bureau d'ingénieur dans une ville de la suisse romande.
 174 Erfahrener **Hochbauführer**, absolut selbständig in örtl. Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Gute Kenntnisse der ital. Sprache notwendig. Arch.-Büro Stadt, Kt. Tessin.
 176 Erfahrener **Hochbautechniker** oder -zeichner für Herstellung von Baubeschrieben, evtl. als Heimarbeit. Arch.-Büro, Nähe Zürich.
 306 Dipl. **Ingenieur**, guter Statiker, mit Praxis, für Berechnung von statisch

mehrfach unbestimmten Systemen für das Konstruktionsbüro, Werkstätte für Konstruktion, Entwicklung und Forschung. Zentralschweiz.
 486 Dipl. **Bauingenieur** und **Tiefbautechniker**, sowohl für Bürotätigkeit (Projektierungsarbeiten) als auch Baustellenüberwachung im Stollen-, Strassen- und allgem. Tiefbau. Grosses Bauunternehmung mit eigenem Ingenieurbüro deutsche Schweiz.

I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :

- 5 **Maschinentechniker** mit Konstruktionspraxis im allgem. Maschinenbau; ferner **Maschinenzeichner** mit Praxis. Unternehmen für Konstruktion, Entwicklung und Forschung. Zentralschweiz.
 17 **Techniker-Konstrukteur** mit einigen Jahren Praxis, für Weiterentwicklung und Neukonstruktionen von Spezialmaschinen der Textilindustrie. Kleinere Fabrik Kt. Solothurn.
 21 **Techniker**, oder **Chemiker**, oder **Laborant** mit Praxis, entweder in Anwendung von Isotopen oder radioaktiven Materialien oder im Gebrauch des Elektronenmikroskops. Wissenschaftl. Institut, Zürich.
 31 Jüngerer **Lüftungstechniker** oder -zeichner mit Praxis, für Ausführung lufttechn. Anlagen. Zürich.
 59 **Elektroingenieur** mit guten theoret. Grundlagen, für Koordination der elektrotechn. Aufgaben über elektr. Ausrüstungen für Werkzeugmaschinen und Messgeräte (konventionelle Schützensteuerungen, elektro-hydraul. Servosteuerungen, elektron. Geräte für elektro-akust. Signalgabe und Positionierungsanlagen), ferner Rationalisierung und konstruktive Bearbeitung vorhandener und neuer Steuerungen, sowie Mitarbeit bei Belebung elektr. und elektron. Mess- und Prüfeinrichtungen für den Betrieb. Fabrik Spezialmaschinen und Instrumente, Kt. Bern.
 117 Jeune technicien mécanicien ou électricien diplômé pour le post d'assistant technique de l'exploitation d'une des plus importantes sources d'eau minérale suisse. Candidat sans pratique sera former par des stages à l'étranger ou la personne devrait déjà travailler dans une brasserie ou une entreprise similaire. Suisse romande.
 119 Jüngerer **Maschinentechniker** mit guten allgemein-techn. Kenntnissen als Sachbearbeiter (Beratung, Offertwesen, Verkauf, Bestellungüberwachung) von Zubehörteilen, wie Sicherheits-, Regel-, Absperr- und Sonder-Ventile, Regelklappen, für Mess- und Regeltechnik in verschiedenen Industrien. Verkaufsbüro Zürich einer engl. Industrieunternehmung.
 121 **Chemiker**, einer mit Hochschulbildung, guter Analytiker und einer mit Technikumsbildung, als Leiter einer Fabrikationsabteilung für chem. Produkte mit ca. 40 Mann Belegschaft. Fabrik Berner Oberland.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

Architekturbüro BSA/SIA in Zürich 7 sucht qualifizierte

Bautechniker

für die Werkplanbearbeitung, Devisierung und evtl. Bauführung zu Kirchen- und Schulhausbau. Leistungslohn, Fünftagewoche.

Detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 7318 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bureau d'ingénieur civil G. DOBRZELEWSKI S.I.A.
149, Portes-Rouges, Neuchâtel

sucht dringend

einen Ingenieur

oder

einen Eisenbetontechniker

der fähig ist, selbständig zu arbeiten.

Vielseitiges Arbeitsgebiet, Arbeit auf lange Dauer.

Schriftliche Offerten mit Gehaltsanspruch und Lebenslauf werden erbeten.

architekt/bautechniker

gesucht für Fabriken, Schulhaus, Kindergarten, Einkaufszentren, Wohnbauten.

Offeriert wird: freie Arbeitszeit, neues Büro in Treppenhausiedlung, sehr gutes Arbeitsklima, entsprechendes Gehalt.

Gewünscht wird: Mitarbeit beim Entwurf, selbständige Planbearbeitung, eventuell Bauführung-Abrechnung.

Tel. 056 39777

Architekturbüro Frei, Turgi/Baden
 Im Pfaffenziel

Gesucht wird junger, tüchtiger

Architekt oder Bautechniker

mit einigen Jahren Erfahrung für die Leitung einer Abteilung für Baunormteile aus Metall, Holz und Kunststoff einer angesehenen Industriefirma.

Offerte mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZV 1645 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht ein jüngerer, tüchtiger

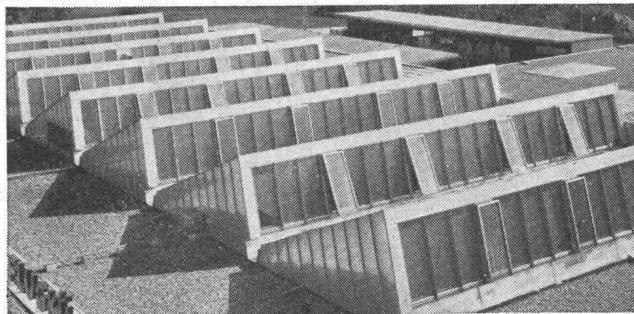
dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung von interessanten Problemen auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaues.

Zeitgemässen Entlohnung, Fünftagewoche

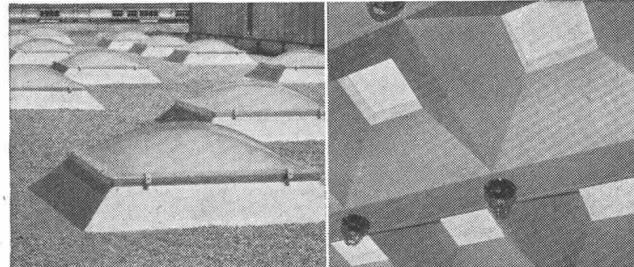
B. Gregori u. H. Hitz
dipl. Ing. ETH
Ingenieurbüro SIA
Tel. 081/2 17 03
7000 CHUR, Grabenstr. 40

Scherrer Glasdachbau



Kittlose Industrieverglasungen seit 1907, eigenes bestbewährtes System mit Leichtmetallsprossen und Bleiband. Glasdachzubehör: Ventilationshüte, Lüftungsflügel, Schrägrinnen.

Scherrer Lichtkuppeln



Cupolux- und eurodome-Lichtkuppeln, eurobase-Zargenrahmen, ideal für den modernen Flachdachbau.



Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telephon 051/25 79 80

Führende Bauunternehmung der Innerschweiz mit bedeutenden Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht zu möglichst baldigem Eintritt

selbständigen Leiter der Tiefbauabteilung

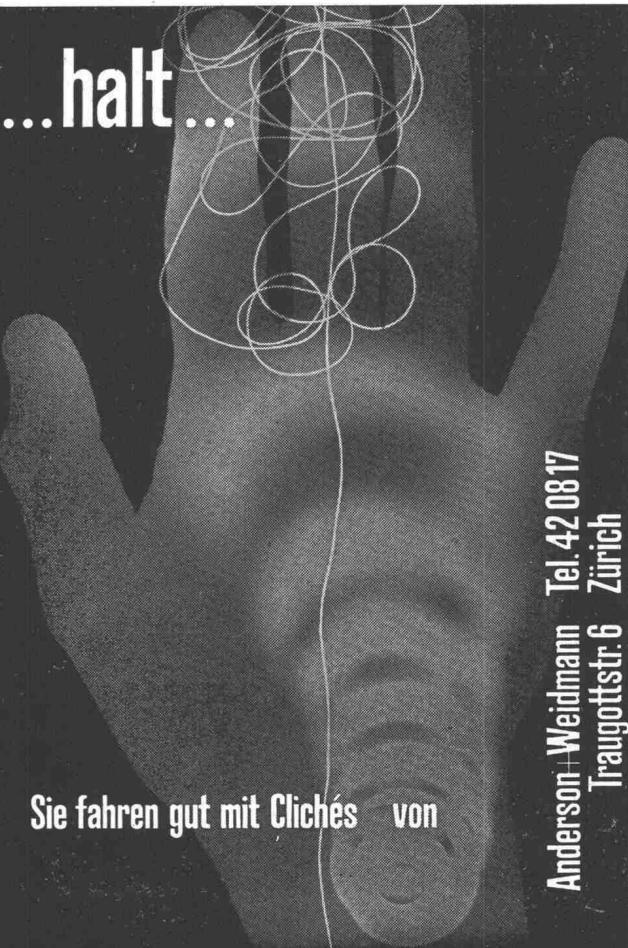
Die Geschäftsleitung stellt sich ihren zukünftigen Mitarbeiter als dynamischen, 30- bis 40jährigen Diplom- (allenfalls Berufsregister-) Ingenieur vor, der auf Grund seiner Unternehmungserfahrung in der Lage ist, nach möglichst kurzer Einarbeitungszeit folgende Aufgaben zu übernehmen:

- Organisation und Oberleitung der Baustellen
- Verkehr mit Bauherrschaft und Behörden
- Personelles
- Ueberwachung Kalkulation
- Beratung der Geschäftsleitung bei Akquisition und Investition

Ein tüchtiger, auf eine Lebensstellung reflektierender Bewerber findet ein auf flottem Teamgeist beruhendes Arbeitsklima, solide Sozialleistungen, der Verantwortung entsprechende Honorierung, Unterstützung bei der Wohnungsbeschaffung. Interessenten, deren Anonymität bis zum Zeitpunkt der persönlichen Kontaktnahme mit dem Auftraggeber strikte gewahrt bleibt, wenden sich an das beauftragte

INSTITUT
FÜR
PSYCHOLOGISCHE
FORSCHUNG
UND
BERATUNG

Dr. S. Spörli, Luzern
Neustadtstrasse 2
Telephon (041) 216 00
(vorzugsweise zwischen 10 und 11 h)



Geigy sucht

zur Mitarbeit an vielseitigen und interessanten Aufgaben im Bausektor

jungen Hochbautechniker

mit Schweizer Technikum- oder Baumeisterdiplom und mehrjähriger Praxis in Architekturbüro bzw. in der Bauführung von Industrie- und Bürogebäuden.

Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an den Personalchef der

technischen Departemente der J. R. Geigy A.G., Postfach 71, Basel 21, zu richten.

Gesucht per 1. Oktober 1964, evtl. früher, von alteingesessenen Unternehmen der Immobilien-Branche in Zürich, qualifizierten

Architekt oder Hochbautechniker

(min. 30jährig)

für Entwurf, Planung und Berechnung von Bauprojekten, Ausarbeitung von Überbauungsstudien, Submissionen, Verkehr mit Behörden, Unternehmen usw., sowie Aufsicht über Bauvorhaben.

Verlangt werden absolute Fachkennisse im Hochbau, selbständiges Arbeiten, gute Umgangsformen. Bewerber mit Kenntnissen der italienischen und französischen Sprache erhalten den Vorzug.

Geboten werden:

gute Salarierung
Prokura nach Einführung
Dauerstelle
fortschrittliche Sozialleistungen
Fünftagewoche

Offerten mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an Chiffre OFA 2182 Zn Orell Füssli-Annonsen, 8022 Zürich

Regionalplanungsgruppe Aarau u. Umgebung

Die Regionalplanungsgruppe Aarau und Umgebung sucht gut ausgewiesenen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

Bauzeichner

Auf einen sauberen und exakten Zeichner, der auch Sekretariatsarbeiten speditiv erledigen kann, warten interessante, abwechslungsreiche Planungsarbeiten.

Wir bieten vielseitiges Arbeitsgebiet, Fünftagewoche. Salär Fr. 15 600.— bis Fr. 18 000.—

Interessenten richten ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen an das Sekretariat der Regionalplanungsgruppe Aarau und Umgebung, Rathaus, Aarau.

Regionalplanungsgruppe Aarau und Umgebung

Kundenkontakte

als **VERKAUFSLEITER** für bestrenommiertes Unternehmen in Fabrikation und Verkauf moderner Kunststoffanlagen (Baubranche) gesucht.

Rayon: ganze Schweiz, frei wählbarer Wohnsitz

Aufgabe: in erster Linie Beratung von Architekten und Bauherrschäften aller Art. Bindeglied zur Offertableitung. Akquisition und Verkauf im Rahmen freier Kontaktfähigkeit.

Kennnisse: Grundlage sind kaufmännische Kenntnisse mit Aussendiensterfahrung. Niveau in Verhandlung und Beratung; technisches Verständnis. Fehlendes Erfahrungswissen kann in der Einführungsperiode leicht angeeignet werden.

Sprachen: Deutsch und Französisch perfekt.

Die Position ist firmenwichtig und wird entsprechend honoriert. Erwartet werden Persönlichkeitsformat, grosse Flexibilität, Repräsentationsgabe, Aufgeschlossenheit, Reisefreudigkeit, Initiative und Firmentreue.

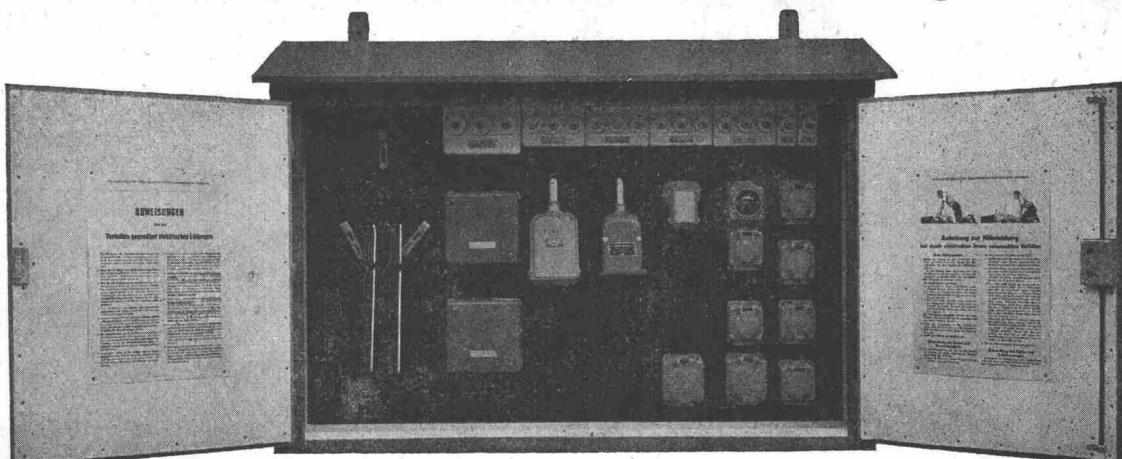
Herren, vorzugsweise im Alter ab 30 Jahren, die eine sehr ausbaufähige, selbständige Lebensposition suchen, bitten wir um Zustellung ihrer **Offerete mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:**

INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN
LAUPENSTRASSE 5. TELEFON 031 / 25 52 72, auch über Mittag

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Der ideale Elektrokasten für das Baugewerbe



Anschlüsse für Kran, Betonmaschine, Betonautomat, Kompressor, Schrappier, Vibrator, Handwerkzeuge, Licht usw.
Einfache Montage und maximale Sicherheit • Normentypen: 960 — 1260 — 1660 × 925 × 300 mm
Ausrüstung je nach Angaben • Anlagen für Grossbaustellen • Wir beraten Sie gerne!
Bestellungen für die Saison 1964 bitte möglichst bald aufgeben!
HANS-WILLY SCHMID Schalttafelbau MÄNNEDORF ZH Telefon (051) 74 08 73

Wir suchen für unsere Abteilung Wasserversorgung

Tiefbauzeichner (in)

wenn möglich mit Erfahrung auf dem Gebiet der Wasserversorgungsanlagen.

Interessante Arbeitsverhältnisse.

Teilweise 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Besoldung gemäss kant. Besoldungsverordnung.

Bewerbungen mit kurzem, lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisausschriften und Photo sind zu richten an

Kantonale Gebäudeversicherung, Zürich 1
Stampfenbachstrasse 14

Für die technische und zeichnerische Bearbeitung von grossen Bauvorhaben (Wohnungsbau z. Teil total vorgefertigt, Geschäftshäuser, Siedlungen, öffentliche Bauten) suche ich zwei tüchtige

Bau-Techniker

Anforderungen: saubere Berufsauffassung, einwandfreier Charakter; wenn möglich einige Jahre praktische Tätigkeit. Sinn für Teamarbeit.

Geboten wird: interessante Projekte, gründliche Einarbeitung in alle Probleme moderner Baumethoden, im Rahmen eines grossen Büros. Dauerstelle mit sehr guten Arbeits- und Anstellungsverhältnissen. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten zum verantwortlichen Teamleiter.

Interessenten melden sich telefonisch bei **Eduard Helfer, Architekt, Bern, Telefon 031/44 62 44.**

The Orange Free State Provincial Administration, Südafrika

sucht

Civil- und Maschinen- Diplom-Ingenieure

Vermessungs- und Erdbau- Techniker

Techniker (Tiefbauzeichner)

Tiefbautechniker

für Brückenbau
mit Erfahrung
in Eisenbeton

Automechaniker und Elektriker für schwere Strassenbaumaschinen

Erfolgreiche Bewerber werden beim Strassenbauamt, welches mit Strassen- und Brückenbau sowie deren Instandhaltung beauftragt ist, angestellt.

Die Verwaltung bietet interessante Stellungen mit gesicherter Zukunft in einem sich schnell entwickelnden Lande mit gesunden klimatischen Verhältnissen.

Offerren sind zu richten an den **Einwanderungsattaché, Südafrikanische Botschaft, Kirchenfeldstrasse 79 in Bern**, von welchem weitere Auskünfte erhältlich sind.

Wir suchen für unser Baubüro einen jüngeren

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Projekten und Ausführungsplänen für verschiedene interessante Bauaufgaben. Selbständige Planbearbeitung und Bauüberwachung.

Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen, Aufstiegsmöglichkeiten und gut ausgebauten Sozialleistungen. Interessenten wollen ihre Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen einreichen an

Schweizerische Bundesbahnen
Hauptwerkstätte Zürich
Hohlstrasse 400, Zürich 9/48



Gemeinde Kilchberg ZH

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir

Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Verlangt wird exaktes und sauberes Arbeiten, Praxis im städtischen Tiefbau.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde.

Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Treuaprämien, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche; Wohnung in gemeindeeigener Liegenschaft steht zur Verfügung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisschriften an den Gemeinderat Kilchberg ZH zu richten.

Kilchberg ZH, den 19. Juni 1964

Der Gemeinderat

Wir suchen für unser Werk

1 dipl. Bautechniker

Aufgaben: Lösung von bautechnischen Aufgaben für unsere Abteilungen Seilbahn- und Stahlbau im Projektstadium und in der Ausführung.

Interessenten mit ausgewiesener praktischer Tätigkeit senden ihre Unterlagen an:



Tel. 033 / 218 37



Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

In unserem Hauptsitz in Zürich ist der Posten des Leiters des Technischen Büros neu zu besetzen.

Zur Uebernahme dieser ausbaufähigen Stelle suchen wir jüngeren, gewandten dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen.

Anforderungen: Selbständig und zuverlässig arbeitender Ingenieur mit Baustellen- und Büropräxis. Eignung zur Personalführung. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Geboten wird: Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemäss Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu richten an

GIPS-UNION AG

Postfach, 8021 Zürich 1, Talstr. 83



Oertli-Oelbrenner:
wirtschaftlich -
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG
Dübendorf
Telefon 051-85 05 11

1 Allis Chaimer-Radlader

Typ TL 30, gebraucht

184 PS, 2,7 m³ Schaufelinhalt, Baujahr November 1962, etwa 2000 Betriebsstunden, Bereifung 18.00-25, 12 Ply, Maschine in erstklassigem, betriebsfähigem Zustand.

Neupreis einschl. Panzerketten DM 160 000.—

Umständshalber zu 50 Prozent
des Neupreises; frei Grenze zu
verkaufen! DM 80 000.—

Eilangebote an:

SCHWABENGARAGE AG
Abt. HANOMAG-Industriemaschinen

7 Stuttgart 1, Postfach 430
Telex: 07/236 778, Telefon: 24 99 21 Stuttgart



Gesucht

Tiefbautechniker

für Tiefbauprojekte, Arbeitsüberwachung und Unterhaltskontrollen.

Den Bewerbern wird Gelegenheit geboten, sich in das vielseitige Arbeitsgebiet einzuarbeiten.

Schweizer Bürger mit abgeschlossener Technikumsbildung belieben die handschriftliche Anmeldung mit Unterlagen zu richten an die unterzeichnete Amtsstelle, die jede weitere Auskunft gerne erteilt.

Telefon 041/9 12 02 und 9 12 51

Kreistelephondirektion Luzern

Ein hochisolierendes Bauelement
aus rein mineralischen
Grundstoffen hergestellt —

Auskunft und Beratung
SIPOREX (SCHWEIZ) AG
Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

ermöglicht
leichtes und schnelles Bauen.

Verwenden auch Sie
die grossformatigen

Leichtbausteine

SIPOREX

Architekten Bautechniker

als Mitarbeiter für langjährige, künstlerisch und technisch interessante Bauaufgaben gesucht.

Hochschulbauten ETH:

Hörsaalgebäude
Forschungsinstitute
Industriebauten

Prof. A. H. Steiner, ETH, Büro 34b, Zürich
Tel. (051) 32 73 30, intern 2047



Wir suchen

dipl. Bauingenieur

(Schweizer)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Studienarbeiten. Auf Wunsch ist späterer Einsatz auf Baustellen möglich; sowie

Ingenieur oder Techniker

als Stellvertreter des Leiters einer grösseren Kraftwerkbaustelle.

Jüngere Bewerber erhalten Gelegenheit zur Einarbeitung. Wir bieten entwicklungsfähige Stelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen.
5-Tage-Woche, Kantine.

Offeren mit Curriculum vitae und Foto sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an
AG Conrad Zschokke, Tiefbauabteilung
Alfred-Escher-Strasse 57, Postfach Zürich 27

Engelberg

Die Gemeindeverwaltung Engelberg OW sucht

Gemeinde-Ingenieur

oder

Techniker

zur selbständigen Führung des Bauamtes.

Dem Stelleninhaber obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) mit den Nebenzweigen: Baupolizei, Luftschutz, Vorprüfung der Baugesuche, Projektierung und Bauleitung gemeindeeigener Werke, wie: Straßenbau, Kanalisationsbau.

Wir suchen

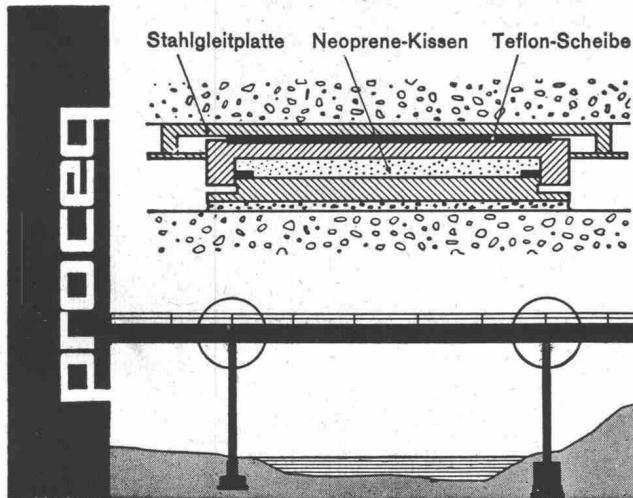
gut ausgewiesenen, initiativen Ingenieur oder Techniker mit Organisationstalent, administrativer Erfahrung und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten

Besoldung und Eintritt nach Vereinbarung, Pensionskasse, Sozialleistungen, feste Anstellung für mehrere Jahre.

Bewerbungen sind unter Beilage von Fachausweis, Zeugnisschriften und Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche an das Talsammannamt Engelberg einzureichen.

Einwohnergemeinderat Engelberg



proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.

Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnübergänge.

proceq

Dipl. Bauing. ETH, MS (USA)

mit 2½ Jahren Praxis auf dem Gebiet der Abwasser-Reinigung und Gebrauchswasser-Aufbereitung in den USA sucht Stelle in Schweizer Firma mit vielseitigen Aufträgen im In- und Ausland.

Offeren an Rolf Stamm, Jägerstrasse 1, 8205 Schaffhausen.

Zu verkaufen ein

Betonmischer

Raco-von-Roll, 180 Liter, fahrbar auf 2 Pneuräder, mit Benzin-Motor Basco, 4,3 PS, in neuwertigem Zustand. Preis Fr. 3800.—.

Nähre Auskunft erteilt: Tel. 041/3 89 89

Junger Hochbauzeichner

sucht auf Architekturbüro nach Beendigung der Rekrutenschule eine Stelle für Mitte November in Zürich oder Umgebung. — Offeren mit näheren Angaben erbeten unter Chiffre ZS 1206 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

piatti

sucht für die Bauleitung der eigenen Wohn- und Industriebauten einen zuverlässigen

Hochbautechniker/Bauführer

Bei selbständiger Arbeit bieten wir Dauerstellung, gutes Salär, Pensionskasse.

Offeren sind zu richten an:

Alfredo Piatti, Bauunternehmung, 8305 Dietlikon
Nähre Auskunft erteilt A. Moser, Architekt, Tel. 93 21 46/47

Aufstrebende Firma der Fertigbranche sucht

Bauingenieur ETH

oder erfahrenen

Baustatiker

für Vorbereitung von Projekten im Wohnbau.

Erfahrung im Fertigbau nicht unbedingt notwendig.

Geboten wird angemessenes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche und Möglichkeit, in modernsten Bauverfahren Erfahrung zu sammeln.

Interessenten wenden sich unter Chiffre ZS 1188 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

Hochbauzeichner/Bauführer

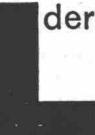
sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Architekturbüro, Zürich oder nähre Umgebung.

Offeren unter Chiffre ZW 1217 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Norwegischer

Diplom-Bauingenieur

(Norwegische Technische Hochschule 1961) mit Ausbildung und Praxis in Geotechnik sucht Stellung in der Schweiz.
Offeren unter Chiffre ZH 7316 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Betonieren Sie nur mit  der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte
Offerte und Muster

DREYER

B. Dreyer
Zürich 9/48
Tel. 051/52 26 23

IHRE CHANCE!

Sind Sie unternehmungslustig und lieben Sie es, in vorderster Front zu stehen, dann bieten wir Ihnen Gelegenheit, in jungem, dynamischem Arbeitsteam mitzuarbeiten an der Weiterentwicklung von

Vorfabrikation, Baurationalisierung, Fertigbauweise

Für unsere Architekturabteilung in Herzogenbuchsee suchen wir

Bauführer

Beherrschung der franz. Sprache und Selbständigkeit sind Bedingung.

Als Aufgabe stellt sich die Ueberwachung unserer Baustellen (Fertigbauweise) in der gesamten Westschweiz.

Wir bieten auch initiativem und erfahrenem Praktiker (Maurer/Zimmermann) Gelegenheit zur Einarbeitung.

Bauzeichner/-techniker

Versiert in allen Sparten des Berufes, sind Sie die führende Persönlichkeit in Büroteam mit ca. 6 Mann.

Sekretärin

Ihre Aufgabe liegt in allgemeinen Büroarbeiten, hauptsächlich aber Korrespondenz in Deutsch und Französisch.

Es liegt in der Natur der Aufgabe, dass alle drei Posten

- selbständige Tätigkeit
- gutes Salär
- fortschrittliches Arbeitsklima, selbstverständlich 5-Tage-Woche und
- aussergewöhnliche Möglichkeiten für die Zukunft bieten.

Offerten an

FERTIG- + NORMHAUS AG, BASEL
Architekturbüro
Biblisweg 22
Herzogenbuchsee

Erfahrener, bestausgewiesener Hochbauzeichner sucht ab sofort

Heimarbeit

Guter und schneller Darsteller, versiert in sämtlichen Detail-, Werk- und Projektplänen.
Bitte Offerten unter Chiffre ZO 1237 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bauleitungsprobleme,

löst für Sie erfahrener

Bauleiter/Bautechniker

zu SIA-Bedingungen im Umkreis von Zürich (evtl. im Anstellungsverhältnis).

Geboten werden:

Erfahrung in KV, Ausschreibungen, Rechnungswesen und Bauleitung für Geschäfts-, Fabrik- und Wohnbauten sowie allen vorkommenden Arbeiten im Architekturbüro.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZJ 1233 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

Gesucht für Grossbauten

Bauzeichner und Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung

Eduard Neuenschwander
dipl. Arch. ETH SIA SWB
Atelier Gockhausen, Zürich 44
Tel. (051) 85 87 85 / 86

Gesucht

für Bauleitung von Kraftwerkbauden und Strassenbauten im Tessin tüchtiger, erfahrener

Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis.

Komplette Offerten mit Lohnansprüchen an Ingenieurbüro Dr. Ing. Lombardi und Ing. Gellera, Locarno, Via A. Ciseri 3.

Dipl. Bautechniker übernimmt

Bauleitung

evtl. mit Kostenvoranschlag und Rechnungswesen. Raum Bern.
Offerten unter Chiffre J 7239 an Publicitas Bern.

Dipl. Architekt

mit mehrjähriger Praxis in der Schweiz in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis, selbständig oder auch in Teamarbeit. Basel und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre D 53874 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

Erfahrener

Bautechniker

mittleren Alters
sucht interessante Stelle auf Architekturbüro oder in Baugeschäft.
Versiert in sämtlichen Architekturarbeiten sowie Bauführung.
Offerten unter Chiffre 30 005-42 an Publicitas, 8021 Zürich

Sekretärin

ges. Alters, speziell mit Arbeiten in Architekturbüros vertraut, empfiehlt sich als Aushilfe (Ferienablösung, evtl. auch Bauabrechnungen). Wohnsitz Zürich.
Offerten unter Chiffre ZE 1223 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Importante entreprise de Travaux publics et de Constructions à Genève cherche

Ingénieur civil

On demande:

praticien énergique, avec expérience d'organisateur de chantier, sachant assumer responsabilités. Qualités nécessaires aux relations avec la clientèle.

On offre:

Importants avantages sociaux, activités variées, situation d'avenir pour personne capable, semaine de 5 jours.

Offres manuscrites (il ne sera pas tenu compte des offres dactylographiées), indiquer âge, préférences de traitement. Joindre photo et copies de certificats, curriculum vitae sous chiffre Z 250 635-18 à Publicitas Genève.

Entière discrétion assurée.

Angehender Architekturstudent

sucht Halbtagsstelle als Zeichner (bevorzugt Architekturbüro).
Offeren unter Chiffre Za 1246 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Munizipalgemeinde Kreuzlingen

Stellenausschreibung

Bei der Bauverwaltung Kreuzlingen ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

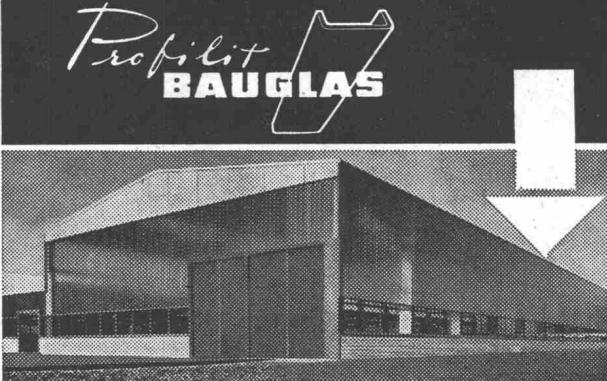
zu besetzen. Der interessante und vielseitige Aufgabenkreis umfasst Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Straßen- und Trottoirbauten.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Vorzügliche Ferienregelung. Jeder zweite Samstag frei. Lohn nach Vereinbarung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüchen sind erbeten an das **Stadtammannamt Kreuzlingen**.

Kreuzlingen, 1. Juli 1964

Der Stadtrat



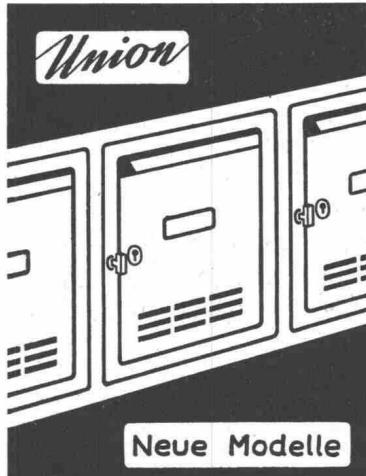
Der ideale Baustoff
für die Verglasung von Fabrik- und Hausfassaden,
Treppenhäusern und Trennwänden
Eröffnet neue Perspektiven, senkt Baukosten und
verkürzt Ausführungszeiten
Direkte Hüttenvertretung



St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerle oder Vertrags-
besuch
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT
E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

UNION-Kassenfabrik AG
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

Buchhaltungssorgen?

GmbH.

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe
Forchstrasse 33
Zürich 7/32
Telefon 47 07 40

Hochbauzeichner

Schweizer (22), abgeschlossene Lehre und 2 Jahre Praxis, franz. Sprachkenntnisse, sucht Stelle in neuzeital. Arch.-Büro oder Bauunternehmen, evtl. als Hilfs-Bauführer.

Bevorzugt: Platz Zürich, Westschweiz; auch **Ausland**: Deutschland oder Frankreich.

B. Sauter, Postfach 119, 8047 Zürich, Tel. (051) 52 92 92

Tiefbauingenieur

mit Projektierungspraxis

Tiefbautechniker

mit Baustellenerfahrung

gesucht als Mitarbeiter an interessanten Kraftwerkbauden, Wasserversorgungen, Kanalisationen. Zeitgemäss Arbeitsbedingungen.

Offeren mit Beilagen an das Ingenieurbüro
Theodor u. Peter Frey, Stadelhoferstrasse 12, 8001 Zürich

Gesucht auf Ingenieurbüro in der Nordostschweiz

jüngerer, selbständiger Bauingenieur

mit einiger Erfahrung im Eisenbeton-, Industrie- und Tiefbau, als Bürochef, mit der Möglichkeit, als Teilhaber in das Büro einzutreten.

Offeren unter Chiffre ZD 7401 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft zwei tüchtige

Eisenbetonzeichner

für interessante Aufträge des Hochbaues.

H. Aschmann, dipl. Ing. ETH/SIA
Lurigenstrasse 11, Glarus, Tel. (058) 5 13 88

Gesucht Teilhaberschaft

an Bauingenieurbüro mit ca. Fr. 40 000.— bis 50 000.— Kapitaleinlage und aktiver Beteiligung von dipl. Ing. (TH Helsinki).

Offeren unter Chiffre ZT 1238 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Technische Bauzeichnerin

24 Jahre, sucht Stelle in Architekturbüro in Lugano. Ausführungszeichnungen und Detailpläne. Deutsch und Französisch. Eintritt ab 15. September.

Offeren unter Chiffre ZU 7393 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Fehlt Ihnen zeitweise eine zusätzliche Schreibkraft!
Ich bin eine junge verh. Frau und möchte gerne Ihre

Devis

und ähnliche Arbeiten zu Hause schreiben.
Anfragen Tel. (051) 34 23 40

Eisenbetonzeichner

mit 2 Jahren Praxis sucht neue Stelle im Kanton Tessin, wenn möglich mit Gelegenheit, die ital. Sprache zu erlernen.

Offeren unter Chiffre ZM 7413 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger deutscher

Architekt

[Bauing. HTL] mit Schweizer Praxis auf Architekturbüro in Zürich, sucht neue, interessante und vielseitige Tätigkeit im Entwurf und Detail. Besondere Interessen: Schul-, Kultur- und Fertigteilbau.

Offeren unter Chiffre ZU 1169 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Trax

zu verkaufen. Gute und günstige Occasion.

Familie Häring-Vogel, Neumaistrasse 11, Aesch BL, Tel. 82 35 14

Junger Bauingenieur HTL

mit vierjähriger Praxis als Statiker und Konstrukteur im Eisenbetonbau sucht eine neue Stelle.
Erwünscht: Tätigkeitsbereich im gleichen Zweige, eventuell Einführung in Spannbeton und Vorfabrikation.
Offeren unter Chiffre ZR 1254 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle in Basel für Statik, Kalkulation und Projektion im Eisenbetonbau.
Offeren unter Chiffre F 53875 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

Junger Hochbauzeichner

mit Erfahrung in Ausführungs- und Detailplänen sucht Stelle. Bevorzugt Zürich und Umgebung.

Offeren unter Chiffre ZV 1208 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

28jähriger, verheirateter

Eisenbetonzeichner

wünscht sich zu verändern. Kleineres Ing.-Büro mit interessanten Bauaufträgen bevorzugt. — Offeren mit Lohnangaben unter Chiffre ZE 1209 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

Architekt-Techniker HTL

(Techn. Winterthur). Zwei Jahre Praxis in Bauführung und Konstruktion, sucht verantwortungsvolle Stellung. (Bauführung, Entwurf, Konstruktion.)

Offeren mit Gehaltsangaben unter Chiffre ZE 7400 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

**Clichéfabrik
Gebr. Ritter
Zürich 6
GUGGACHSTR. 10 TEL. 26 96 96-97**

Eidg. Technische Hochschule

Für die Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz suchen wir zu baldigem Eintritt einen

Bauzeichner evtl. Graphiker

zur Anfertigung einwandfreier Tuschzeichnungen als Unterlagen für Reproduktionen. Eignung zur Mitarbeit bei Versuchen und zum Auswerten von Versuchsergebnissen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis zum 20. Juli 1964 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, 8006 Zürich.

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81



Baureinigung Wir reinigen

Neubauten, Wohnungen, Fabriken, Büros, Gaststätten, Einölen von Fensterläden, «Taski», farbige Versiegelung von Zementböden

F. Gort

Spezialfirma für Bodenpflege und Grossraumreinigung
Ziegelbrücke
Tel. 058 / 4 19 82



Junger

dipl. Architekt

mit 2jähriger Praxis sucht Stelle auf Mitte Juli. Offerten erbeten unter Chiffre ZC 7402 an Mosse-Annnoncen, 8023 Zürich.

Architekt-Techniker HTL übernimmt

Heimarbeiten

(Entwurf, Werkpläne, selbständige Bauführungen). Offerten unter Chiffre ZF 7400 an Mosse-Annnoncen, 8023 Zürich.

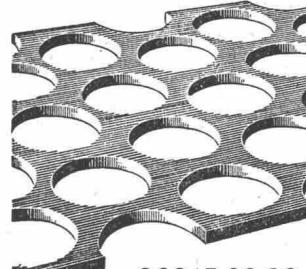
Betonarbeiten armiert mit

BOX STAH

natuhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

HEER OLLEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

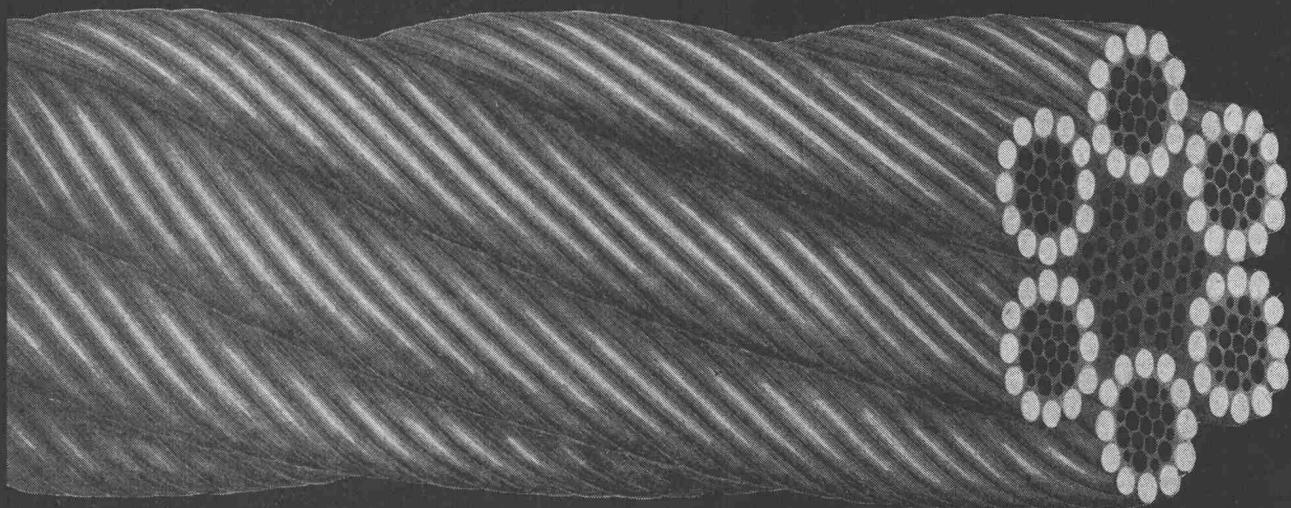
062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

Baggerseile

mit den silbergrauen Litzen

erreichen eine hohe Lebensdauer
und sind biegsam, drallarm, spannungs-
frei und gegen Korrosion geschützt



Wir liefern Drahtseile für sämtliche Verwendungszwecke

Kabelwerke Brugg AG



Ø 056 / 4 11 51